



PAGE 2
Esclavage :
2 dates pour
se souvenir



PAGE 3
Le carnaval
des TAP
en images



PAGE 4
Le groove
de Faada
Freddy

Toutes les infos également sur www.mairie-villetaneuse.fr

Villetaneuse

INFORMATION

n°30

10 mai 2016
Nouvelle formule

Suivez-nous sur Facebook [facebook/mairie.villetaneuse](https://www.facebook.com/mairie.villetaneuse) et sur Twitter [@villetaneuse](https://twitter.com/villetaneuse)

Le samedi 21 mai, le centre socioculturel Clara-Zetkin fait la part belle aux échanges, à la réflexion et au partage autour des notions d'égalité, d'altérité, et de lutte contre les discriminations. Suivez le guide...
Voir en page 3

Toute l'actu

sur le site de la ville



Devoir de mémoire et lutte contre les discriminations et pour l'Égalité sont des axes importants de notre contrat communal. Se souvenir pour expliquer et comprendre le présent, pour éviter les erreurs du passé, pour préparer l'avenir car comme l'écrivait Aimé Césaire, «un peuple sans mémoire est un peuple sans avenir». Qu'il s'agisse de la victoire sur le nazisme, des événements de Sétif en Algérie ou de l'abolition de l'esclavage, ces moments commémoratifs permettent de revisiter notre histoire commune et de rappeler que le combat pour la liberté et l'égalité est toujours d'actualité. En ces périodes troubles, ces temps de mémoire, qui sont aussi des temps de transmission, sont toujours l'occasion de promouvoir un message de paix et d'espoir et de rappeler le sens de nos valeurs républicaines, socle du vivre ensemble. La réalisation d'une œuvre d'art dédiée aux mémoires et portée par toutes les composantes de la population est en cours de réflexion. Elle symbolisera notre attachement commun au respect des libertés et des droits de l'homme. Vous serez, bien entendu, associés à cette démarche que nous voulons participative.

Le 3 mai 2016
Carinne Juste,
Maire,
1^{er} vice-Présidente
de Plaine Commune

Les actualités...

**TIM BURTON AU CINÉ CLUB
SAMEDI 14 MAI À 18 HEURES**



Dans le cadre du Printemps de l'égalité, venez vous immerger dans l'histoire incroyable d'Edward aux mains d'argent : merveilleux conte moderne et surtout, puissante allégorie de la société, dans tout ce qu'elle peut avoir de cruel et de formaté.
Infos au centre socioculturel Clara-Zetkin au 01 49 98 91 10

SI ON SORTAIT... AU CIRQUE ! SAMEDI 21 MAI

La Ville vous propose une sortie à la Ferme du Buisson pour un moment familial et circassien avec des acrobates à mains ou à bascule, des jongleurs, des funambules !
Tout public. 9 euros (tarif réduit à 4,50 euros). Départ en car. Réservation au 01 49 40 76 04

**INSCRIVEZ VOUS AU
TOURNOI DE FOOT AVANT LE
27 MAI !**



L'Euro 2016 de foot se déroule en France, et de nombreux matchs ont lieu à deux pas de chez nous, au stade de France. La Fête de la Ville sera aux couleurs de l'Europe. Et le samedi 11 juin, le service des sports organise un grand tournoi de foot où sport et bonne humeur se marient. Vous pouvez dès maintenant composer votre équipe, elle devra être mixte (pour gagner des points), si possible déguisée (encore des points en plus) et mélanger toutes les générations (vous partez encore avec des points d'avance). Des places pour l'euro 2016 sont à gagner. **Renseignez vous auprès du service des sports pour avoir le règlement et déposer votre inscription (avant le 27 mai). Tél. 01 49 40 16 36**

**CONCERT DU CICA
DIMANCHE 22 MAI À 16H À
L'HÔTEL DE VILLE**

Les élèves du centre culturel et artistique vous proposent une sélection des œuvres musicales



travaillées au CICA tout au long de l'année scolaire. **Gratuit sur réservation au service culturel : 01 49 40 76 04**

**PRÉPARER SON BAC
EN ATELIERS
JUSQU'EN JUIN !**

Le service jeunesse, avec la collaboration d'étudiants Bac+3 de Paris 13, met en place des cours de préparation au baccalauréat.
En mai : les 10, 12, 17, 19, 24, 26 et 31 mai de 18h à 20h. Et les 21 et 28 de 9h à 12h.
En juin : les 2, 7 et 9 juin de 18h à 20h. Et les 4 et 11 juin de 9h à 12h. Les cours ont lieu au centre Clara-Zetkin ou dans la salle Arc en Ciel, 1, rue Marguerite Yourcenar à Villetaneuse. **Téléphoner au service jeunesse au 01 49 40 16 31 pour connaître le lieux des ateliers.**

**RENTÉE DE SEPTEMBRE
2016 LES INSCRIPTIONS
SCOLAIRES SONT OUVERTES**

En septembre prochain, votre enfant entre à la maternelle (né en 2013 et avant le 31 août 2014) ou en CP (né en 2010). Venez l'inscrire en mairie. Vous pourrez aussi procéder à l'inscription à l'ensemble des activités périscolaires : restaurant scolaire, centre de loisirs, accueil du matin et du soir, TAP... **Pré-inscription en 1^{er} année de maternelle et en CP uniquement sur rendez-vous au 01 49 40 76 11**

**MOBILISATION POUR
LE CENTRE NAUTIQUE :
RÉUNION PUBLIQUE LE
JEUDI 26 MAI À 18H30**

La Municipalité vous attend



nombreux pour faire le point sur la mobilisation autour de la construction d'une nouvelle piscine à Villetaneuse. Une pétition est disponible à l'accueil de l'hôtel de ville pour marquer votre soutien. Elle est également disponible, en ligne, sur www.mairie-villetaneuse.fr/petition-piscine/.

**LAND'ART :
DE L'ART AU JARDIN !
JUSQU'EN JUIN**

L'atelier d'arts plastiques du centre Clara-Zetkin se déplace aux jardins partagés de la Division-Leclerc les 18 et 25 mai, 1er et 8 juin. En utilisant les éléments naturels trouvés sur place, vous créez une œuvre à ciel ouvert : c'est ça le Land' Art ! De 14h à 15h30 pour les enfants et de 16h à 17h30 pour les adultes.

Infos au centre socioculturel Clara-Zetkin au 01 49 98 91 10

ESCLAVAGE : se rappeler

Villetaneuse se souviendra deux fois de cette période sombre de l'histoire de France : le samedi soir 21 mai, aux côtés des associations qui se réuniront au centre Clara-Zetkin pour une soirée commémorative ; et le lundi 23 mai, à 18h30, pour une cérémonie officielle de la municipalité en l'honneur des martyrs de l'esclavage.



Démonstration de gwooka (genre musical de la Guadeloupe) durant la soirée associative du centre Clara-Zetkin en mai 2015. (© Erwann Quéré)

L'association ACIA et la Ville vous invitent pour une soirée de mémoire et de débat dédiée aux victimes de l'esclavage colonial. Cette soirée s'inscrit dans le cadre du Festival du film documentaire «Les révoltés de l'histoire», avec la projection du film *Toussaint Louverture, Haïti ou La France*. Esclave révolté, Toussaint Louverture est un de ceux qui ont ouvert la porte de l'émancipation du peuple noir. Surnommé le Spartacus noir, puis le Napoléon noir, il est une figure emblématique en Haïti, mais aussi aux Antilles et aux USA où il a inspiré Martin Luther King. Toussaint devenu Louverture parce qu'il déchirait les lignes ennemies au bénéfice de la France.

À travers son destin ce film revient sur notre histoire coloniale, un passé encore très présent et qui n'en finit pas de nous interpellier... Le patrimoine matériel et immatériel des esclaves résistants et de leurs descendants est aujourd'hui inestimable.

La projection sera suivie d'un débat au cours duquel le concept de dédiscrimination sera abordé. On ne naît pas citoyen, on le devient. Il s'agit du refus de l'existence même de toute discrimination entre les humains en acceptant que, par delà les différences, nous soyons tous égaux en droit. Éduquer à la citoyenneté, c'est mettre en place des actions qui concernent la vie de chacun pour aider à mieux se connaître, à mieux

vivre ensemble et à se respecter mutuellement. Bernard Bresler, secrétaire général du Cifordom (Centre d'Information, Formation, Recherche et Développement

pour les originaires d'Outre-Mer), en charge des questions de lutte contre le racisme et des discriminations interviendra pour le présenter. ●

AU CENTRE SOCIOCULTUREL CLARA-ZETKIN, SAMEDI 21 MAI À PARTIR DE 19H

19h/ Première partie musicale avec «BEL KABRESS» compagnie de danse et de musique gwooka,

20h/ Projection du film documentaire «Toussaint Louverture, Haïti ou La France» Laurent Lutaud, CRDP-France 3, 2003, 52 mn.

Résumé : « *Toussaint Louverture s'illustre aujourd'hui encore comme un personnage méconnu et oublié de l'histoire. Il incarne et symbolise cependant des combats qui nous sont proches et résonnent dans l'actualité d'aujourd'hui. Au-delà des péripéties qui ont conduit Saint-Domingue à devenir Haïti, en janvier 1804, l'histoire d'un homme extraordinaire fondateur de la première république Noire de la planète.* »

21h/ Débat avec l'historien Bernard Gainot, maître de conférences en histoire moderne à l'Université Paris-Panthéon-Sorbonne, et professeur associé aux écoles militaires de Saint-Cyr Coëtquidan. Ses domaines de recherches sont l'histoire politique du Directoire et du Consulat, et l'histoire des sociétés et des guerres coloniales de 1750 à 1830.

• 21h45/ Pot de l'amitié

EXPRESSION des groupes politiques du Conseil municipal

que l'Oncle Sam nous espionne, et malgré tout, chez nous, on banalise l'écoute téléphonique ! Égalité, comment ? En 1944 seulement, la femme est enfin reconnue citoyenne. Et depuis ? Les riches se partagent les plus-values et saccagent la valeur travail. Plus grave, certains veulent pouvoir licencier sans entrave. Pourtant, sans travail, pas d'égalité. Démocratie... où ?

«RASSEMBLEMENT POUR UNE ALTERNATIVE À VILLETANEUSE» (PRG, Génération Écologie, Société Civile)

La fête du travail
En cette période du mois de mai et de vote de la loi Travail, notre groupe souhaitait rappeler les valeurs du droit du travail... La réglementation du droit du travail a été conçue au cours des

années pour protéger les salariés et leur offrir un meilleur niveau de vie. A l'approche des 80 ans du front populaire, nous nous souviendrons des conquêtes sociales notamment par la limitation du temps de travail... La loi travail en discussion à l'assemblée nationale propose de revenir sur des éléments essentiels de notre droit du travail; c'est pourquoi il nous apparait important qu'un débat serein se déroule au sein de l'assemblée par nos élus mais aussi au sein de la population.
Dieunor EXCELLENT
Président du groupe Dieunor
0669295809

«RENDONS LE POUVOIR AUX CITOYENS»

Dispositif d'accompagnement des écoliers.
Les élèves de C.M.1 et C.M.2 ont

pu suivre durant les congés de printemps des stages gratuits de remise à niveau à l'école Jean-Baptiste Clément. Ces stages de 5 jours à l'initiative de l'Education Nationale, à raison de 3 heures d'enseignement quotidien ont eu pour objectif de permettre une remise à niveau dans les matières fondamentales : français et mathématiques. Une évaluation des progrès de chaque élève a été transmise à l'enseignant de la classe et aux familles à la fin du stage. Nous saluons cette initiative qui profite à nos enfants d'autant plus que nous avons porté dans notre projet municipal l'ouverture des écoles durant les congés.
Nous espérons que ces stages seront reconduits durant chaque période de vacances scolaires.
Slimane Benhammou
Président du groupe RPC ●



«ÉLUS COMMUNISTES ET RÉPUBLICAINS»

Nos Idéaux
La contestation est dans notre ADN, et donc la remise en cause de certaines politiques est une juste constante. Néanmoins la bonne démarche, c'est d'être vigilant et bien informé. Les idéaux de la République sont des principes qu'il faut faire vivre et la meilleure façon de les cultiver, c'est le débat citoyen.
Liberté vous dites ? 1848 un fut grand pas, mais depuis peu, nous vivons un état d'urgence qui se pérennise. On trouve choquant

DANS LA VILLE, EN BREF...

Ouverture d'un laboratoire d'analyses médicales à Villetaneuse

Un laboratoire d'analyses de biologie médicale ouvre ses portes à Villetaneuse. Une équipe médicale est à votre disposition et vous accueille sans rendez-vous aux horaires suivants: du lundi au vendredi de 7h à 13h et de 14h à 18h et le samedi de 8h à 13h.
Ce laboratoire prend en charge la Sécurité Sociale, le tiers payant, les mutuelles, la CMU et l'AME. Il est situé au Centre Commercial Bienvenu (Auchan), 8 route de Saint Leu, 93430 Villetaneuse
Pour y accéder :
• Tramway T8, arrêt « César »
• bus 356, arrêt « César »
Vous pouvez les joindre au 01 79 35 70 35 (et si besoin, voici le fax : 01 48 23 26 37).

Enquête publique sur le Plan local de déplacements (PLD)

L'enquête publique sur le projet de Plan local des déplacements (PLD) se déroule du 2 mai au 6 juin. Elle a pour but de vous informer et de recueillir votre avis sur ce document dont le but est de faciliter la mobilité sur le territoire, tout en protégeant l'environnement et la santé. Menée en 2015, la concertation du public a permis de présenter le diagnostic et les grands objectifs du PLD et du Plan marche aux habitants du territoire. Le dossier de cette enquête publique, prévue par le Code de l'environnement, vous permet de formuler vos observations sur le projet avant sa mise en œuvre.

Le dossier complet est consultable en ligne : <http://www.plainecommune.fr>. Et aussi au siège de Plaine Commune et à l'Hôtel de ville de Villetaneuse, ainsi que dans les neuf mairies des villes du territoire.

Vous souhaitez intervenir ?

Du 2 mai au 6 juin, déposez vos propositions et avis sur le registre dans les mairies et au siège de Plaine Commune, ou envoyez les par courrier au commissaire enquêteur au siège de Plaine Commune, ou enfin par mail à l'adresse suivante : pld-enquete-publique@plainecommune.fr.
Une permanence du commissaire enquêteur se déroule à Villetaneuse mercredi 25 mai 2016 de 9h à 12h à l'Hôtel de ville.

Une nouvelle boulangerie recrute à Villetaneuse

L'enseigne «Ange Boulangerie» ouvre un magasin franchisé au centre commercial Bienvenu (Auchan) à Villetaneuse.

La boulangerie recherche :

- des boulangers/ères
- des préparateurs/trices (snaking, pâtisserie, pizzas...)
- des vendeurs/euses.

Vous souhaitez postuler pour intégrer l'équipe du magasin ?

Plaine commune accompagne ce recrutement et vous propose une information collective suivie d'entretiens individuels : mardi 10 mai 2016 à partir de 9h au siège de Plaine Commune, 21 rue Jules Rimet à Saint Denis.

Pour vous inscrire :

- envoyez votre CV complet à l'adresse mail : recrutement.villetaneuse@form-alacarte.com.
- Suite à l'étude de votre candidature, vous recevrez l'adresse du lieu de recrutement en réponse.

La mairie recrute son personnel saisonnier pour juillet et août 2016

Comme chaque année durant l'été, la Ville de Villetaneuse recrute du personnel saisonnier pour les centres de loisirs, le service des sports, le pôle séniors...
Si vous êtes intéressé(e), vous pouvez encore postuler jusqu'au 13 mai 2016. Toutes les offres sont disponibles sur www.mairie-villetaneuse.fr
Adressez votre candidature (CV et lettre de motivation) par courrier à l'attention de :
Madame le Maire
Mairie de Villetaneuse
1 place de l'Hôtel de ville,
93430 Villetaneuse ●

Egaux et différents : VIVONS ENSEMBLE !

Le Printemps de l'Égalité est une fenêtre sur l'ensemble des actions menées par la Ville tout au long de l'année sur la question des luttes contre les discriminations. Ce 21 mai au centre socioculturel Clara Zetkin est un moment d'échanges, de réflexion et de partage. Suivez le guide...

L'après-midi débutera à 13h30 par une visite guidée de trois expositions : « Voyage au pays de l'humain », cette exposition-bande dessinée réalisée par BAST, illustrateur de bandes dessinées aborde l'ensemble des critères de discrimination. Les deux autres expositions portent sur la question des migrants et des migrations. Une façon de lutter contre les idées reçues ! Pour poursuivre la réflexion sur cette thématique, place au théâtre et au conte avec « Les Folies Berbères » à 14h15. Le conteur Hamed Bouzzine révèle une facette du Maroc, celle de ses exilés, anonymes, bricoleurs d'existence, venus du Sud pour vivre ici et que les gens du Nord ont baptisés immigrés... Musicien-conteur, sa parole envoûtante et sensuelle parle de son amour pour sa terre, de la grandeur de sa culture, de la beauté et des souffrances de l'exil. Ensuite, les enfants de Villeteuse, qui participent aux cours d'arabe avec l'association Enfance et famille des 2 rives, monteront sur scène pour chanter. Ils seront suivis par les participants des ateliers « Un autre regard ». Projet dont l'objectif est de permettre d'appréhender les différentes facettes de la conception d'un film autour de la thématique des discriminations. Les associations « Fêtes un vœu » et « L'autre

champ » ont travaillé ensemble et présenteront un « rush » du travail amorcé, en présence des comédiens et cinéastes amateurs.

Depuis quand mange-t-on du couscous en France ?

Pour zoomer sur le fil rouge de ce printemps de l'égalité, place aux échanges et au débat avec Mustapha Harzoune, journaliste,

membre de la rédaction de la revue « Hommes et Migrations », collaborateur à la Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration. Il a coécrit « Vivons ensemble » avec Samia Messaoudi, un livre pour les enfants qui permet d'apporter des réponses aux enfants sur les questions de l'immigration. Comme par exemple : comment compte-t-on les immigrés ? Avons-nous besoin

d'immigrés ? La France accueille-t-elle beaucoup d'étrangers ? Depuis quand mange-t-on du couscous en France ? Qu'est-ce qu'un couple ou un mariage mixtes ?... Vos questions et vos réponses à ce débat à partir de 16h.

A 17h, les enfants accompagnés de leurs animateurs des centres de loisirs proposeront une prestation scénique travaillée

pendant les vacances de février et d'avril 2016. Au programme : du chant et du théâtre. Les jeunes de la maison de quartier Paul-Langevin présenteront ensuite une restitution des ateliers vidéo menés pendant les vacances d'avril du centre de loisirs ado. Après une sensibilisation aux discriminations, les jeunes ont proposé de privilégier l'humour pour aborder la lutte contre les discriminations. Un goûter de l'amitié conclura ce printemps de l'égalité.

Tout au long de l'après-midi, plusieurs ateliers et stands seront en libre accès. Comme la création d'un journal « démarche égalité » que parents et enfants compléteront toute la journée du Printemps de l'égalité. Ou encore la réalisation d'affiches avec le site stop-discrimination et le hashtag #Apriori afin de lutter contre les aprioris pour vaincre la discrimination.

Les médiathèques présenteront livres, revues et documentation liés à la thématique et mèneront un atelier « lecture ». Le MRAP mettra à disposition des outils pédagogiques, des ouvrages autour de l'égalité des droits entre tous les citoyens.

La soirée se poursuivra au centre socioculturel avec un temps fort autour des questions de mémoire des victimes de l'esclavage colonial avec un film et un débat organisés par l'association ACIA. (voir page 2). ● **CND**



LE FOCUS

LE CARNAVAL DES TAP ! Les enfants participant aux temps d'accueil périscolaires (TAP) ont fêté leur premier carnaval dans la cour de l'école Jean-Baptiste-Clément. Ils ont joyeusement défilé avec leurs animateurs sous les couleurs des pays du monde en passant devant un jury constitué de professeurs. **Photos : Erwann Quéré**



Préparez-vous POUR LE GROOVE !

Juste avant son concert au Zénith de Paris, Faada Freddy nous fait l'honneur de chanter à Villetaneuse, dans le cadre du festival Métis, le 25 mai prochain. Attention ça va groover sévère !

Petit chapeau melon à la Charlotte sur la tête d'où s'échappent une futaie de dreadlocks et gibus à rayures sur chemise blanche dignes d'un Incorruptible des années 30 : Faada Freddy possède un style bien à lui, mi chic à l'ancienne, mi dégaine de rude boy du ghetto. Un look cool et zazou qui ne se résout pas seulement à lui donner cette distinction « street dandy » mais donne aussi le ton de The Gospel Journey, un premier album joliment stylé, sans âge quoique éminemment moderne.

Ayant fait ses premiers pas dans le hip hop avec le groupe Daara J dont il est un des membres fondateurs, il s'est lancé dans une carrière solo de gospel et a sorti en 2015 son premier album intitulé Gospel Journey. Cet album fait sans autre instrument que la

voix et des percussions corporelles est un subtil mélange des harmonies vocales d'un Bobby McFerrin et de mélodies pop avec un timbre de voix Soul à la Otis Redding. Entre battements de cœurs et claquements de doigts, il fascine avec sa voix particulière au service d'une pop music raffinée, empreinte de toute l'âme de la soul music et du gospel, deux genres majeurs qui nous renvoient, aux aussi, à l'origine de la musique africaine.

« [...] Sur cet album, il y a des chansons qui donnent la banane [...] »

Son 1.E.P sorti uniquement en digital au printemps 2014, a réussi, à la surprise générale, à se hisser dans les hauteurs du top album digital et suscité l'enthousiasme de personnalités aussi éclectiques que Zaz, Lenny Kravitz, Bernard Lavilliers, Nagui, Imany, ou Grand Corps Malade.

Lors de son passage à l'émission Taratata, Nagui a dit de lui : « Faada Freddy est incroyable, son album est une bombe ! Sur cet album, il y a des chansons qui donnent la banane, vous écoutez ça et vous vous sentez juste mieux. Faada est déjà une star au Sénégal et une star à venir dans le monde entier ».

Après l'embarquement de la Basilique l'an dernier, une centaine de concerts un peu partout sur l'hexagone, et une fraîche nomination aux Victoires de la Musique, Faada Freddy revient donc pour son concert, le mercredi 11 mai, il rencontrera les Villetaneusiens qui le souhaitent pour une présentation de son univers musical et aussi une initiation aux percussions corporelles et vocales. L'inscription à cette rencontre est obligatoire auprès du service culturel (01 49 40 76 04).



CONCERT MERCREDI 25 MAI À 20H30 AU GYMNASSE JESSE OWENS
44, rue Raymond Brosse • Infos et réservation au 01 48 13 06 07 (festival Métis) ou au service culturel en mairie au 01 49 40 76 04.
Tarif : 5 euros pour les habitants de Plaine Commune.
www.metis-plainecommune.com



Agenda

Toutes les infos également sur www.mairie-villetaneuse.fr
Nous contacter : communication@mairie-villetaneuse.fr

- ENCOMBRANTS MARDI 10 MAI DÉPÔTS LA VEILLE** À PARTIR DE 18H / Tél. 0800 074 904
- ATELIER CONVERSATION MARDIS 10 & 17 MAI DE 14H À 15H30** MÉDIATHÈQUE RENAUDIE / Tél. 01 48 21 79 99
- PRÉPARATION AU BAC 10, 12, 17, 19, 24, 26 ET 31 MAI DE 18H À 20H & LES 21 ET 28 MAI DE 9H À 12H** SERVICE JEUNESSE / TÉL. 01 49 40 16 31
- ATELIER ARTS PLASTIQUES MERCREDI 11 MAI DE 14H À 17H** CENTRE CLARA ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- TOURNOI P.E.S. 2016 LES 11, 14, 18, 25 & 28 MAI DE 15H À 17H** MÉDIATHÈQUE RENAUDIE / Tél. 01 48 21 79 99
- ATELIER JARDIN PARTAGÉ LES 11 & 18 MAI DE 14H30 À 16H30** 181 AV. DIVISION-LECLERC / Tél. 06 51 36 20 76
- RENCONTRE AVEC FAADA FREDDY MERCREDI 11 MAI DE 15H À 16H30** À LA MAISON DE QUARTIER PAUL-LANGEVIN / TÉL. 01 49 40 76 04 (inscription obligatoire)
- ATELIER MOBILIER DE JARDIN LES 14 & 21 MAI DE 10H À 13H** CENTRE CLARA ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- ATELIER BOBINES SAMEDIS 14 & 28 MAI DE 14H À 17H** CENTRE CLARA ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- CINÉ CLUB AVEC «EDWARD AUX MAINS D'ARGENT» SAMEDI 14 MAI À 18H** CENTRE CLARA ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- PHARMACIE DE L'ESTRÉE DIMANCHE 15 MAI À PIERREFITTE** / Tél. 01 48 27 82 10
- PHARMACIE DES JONCHEROLLES LUNDI 16 MAI À PIERREFITTE** / Tél. 01 48 26 53 50

- EXPOSITIONS : SI ON PARLAIT DES MIGRANTS? DU 16 AU 29 MAI** CENTRE CLARA ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- LAND'ART AU JARDIN PARTAGÉ MERCREDIS 18 ET 25 MAI DE 14H À 17H** CENTRE CLARA ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- ATELIERS ÉCRITURE & CAO MERCREDIS 18 ET 25 MAI DE 14H À 16H** AU CICA / Tél. 01 49 40 76 04
- PERMANENCE DU MAIRE JEUDI 19 MAI DE 16H À 17H45** HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 00
- CONSEIL MUNICIPAL JEUDI 19 MAI À 20H30** HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 00
- SENIORS : DE LA ROSE À L'ORCHIDÉE JEUDI 19 MAI** PÔLE SENIORS / Tél. 01 49 46 10 90
- PRINTEMPS DE L'ÉGALITÉ : ALTÉRITÉ SAMEDI 21 MAI À PARTIR DE 13H30** CENTRE CLARA ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- SOIRÉE ASSOCIATIVE AUTOUR DE L'ESCLAVAGE SAMEDI 21 MAI À PARTIR DE 19H** CENTRE CLARA ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10
- COMMÉMORATION EN L'HONNEUR DES MARTYRS DE L'ESCLAVAGE LUNDI 23 MAI À 18H30** HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 00
- SORTIE À LA FERME DU BUISSON POUR DES ANIMATIONS CIRCASSIENNES SAMEDI 21 MAI** DÉPART EN CAR / Tél. 01 49 40 76 04 (infos & réservation)
- CONCERT DES ÉLÈVES DU CICA DIMANCHE 22 MAI À 16H** HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 04 (réservation).

Santé + État civil

POINT D'ACCUEIL PRÉVENTION SANTÉ (PAPS) 15bis, place de l'Hôtel-de-Ville
Tél. 01 55 83 01 20

- **PRÉLÈVEMENTS**
Les lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 11h, les mercredi et vendredi de 7h45 à 11h, avec ou sans rendez-vous.
A NOTER : les prélèvements à domicile ont lieu tous les mardis matin de 8h30 à 11h, sur rendez-vous.
- **VACCINATIONS**
Une séance de vaccinations le jeudi de 16h à 18h30 tous les 15 jours et sur rendez-vous. Gratuite et ouverte à tous.
- **PLANNING FAMILIAL**
Contraception, dépistage, maladies sexuellement transmissibles, sida... Consultations gratuites assurées le lundi de 14h à 17h.

NAISSANCES
■ Silyane Ouaiïssa
■ Kendra Mbaya Nzuzi

DÉCÈS
■ Yamina Bennaï
veuve Souni, le 09/04
■ Augustine Gallays
veuve Leveau, le 17/04
■ Léone Boubel veuve Grégoire, le 19/04
■ Youssef N'Diaye, le 01/05

PROCHAIN NUMÉRO : MARDI 24 MAI 2016

DES IDÉES À SOUMETTRE ? UNE ACTU À PROPOSER ? UN PORTRAIT À RÉALISER ?

CONTACTEZ NOUS :
COMMUNICATION@MAIRIE-VILLETANEUSE.FR

ENCOMBRANTS
CALENDRIER DISPONIBLE SUR LE SITE DE LA VILLE

Agglo! → TÉL. 0 800 074 904
→ WEB plainecommune.fr
→ APP. plainecommune



Horaires de l'Hôtel de ville

Ouverture des services municipaux La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, et le samedi de 9h à 12h pour les services de permanence : état-civil, logement, régie centrale.
Tél. 01 49 40 76 00.
Attention : week-end de Pentecôte, pas de permanence le samedi 14 mai.

Permanences de l'Hôtel de ville

Vos élus à votre écoute
• Carinne Juste, maire, le 1^{er} et 3^e jeudi du mois de 16h à 17h45 hors vacances scolaires sans rendez-vous.
• Thierry Duvernay, premier-maire adjoint, reçoit sur rendez-vous pour toutes les questions relatives au logement. Service logement au 01 49 40 76 26
• les adjoints au maire reçoivent sur rendez-vous. Secrétariat des élus, au 01 49 40 76 17.
• Conseillers départementaux

du canton de Epinay/Pierrefitte/Villetaneuse :
> Michel Fourcade reçoit le 2^e mercredi du mois de 17h à 18h sur rendez-vous au 01 72 09 33 31 ou au 06 83 22 33 27.
> Nadège Abomangoli reçoit sur RDV au 06 21 59 95 35 ou au 01 43 93 10 99.

Permanences en mairie
• Avocat conseil : le 1^{er} mardi du mois, de 18h à 19h.
• Conseiller juridique (accès au droit) : le 1^{er} et 3^e mardi du mois de 14h à 17h

• Notaire : chaque 2^e lundi du mois sur rendez-vous au 01 49 71 35 15
• Interprètes-écrivains publics : le mardi de 9h à 12h pour les langues d'Afrique noire; le vendredi de 14h à 17h pour les langues du Maghreb.

Au centre socioculturel Clara-Zetkin 01 49 98 91 10
• L'assistante sociale de la CAF reçoit uniquement sur rendez-vous le mardi matin au 01 55 84 50 45

VILLETANEUSE INFORMATIONS
N°30 • 10 MAI 2016 • HÔTEL DE VILLE • 1 PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE • BP 59 • 93430 VILLETANEUSE • 01 49 40 76 00 • COMMUNICATION@MAIRIE-VILLETANEUSE.FR
Directrice de la publication : Carinne Juste • Rédactrice en chef : Claire Noury-Diarra • Secrétaire de rédaction : Claire Noury-Diarra et Erwann Quéré • Rédaction : Claire Noury-Diarra, David Pichevin, Erwann Quéré • Photographies : Sadrî Derradji, Julien Jaulin, Erwann Quéré • Création maquette : Erwann Quéré • Exécution maquette : Erwann Quéré • Photo de couverture : Astrid Mayer • Impression et photogravure : Imprimé sur papier labellisé PEFC / Imprimerie RAS • Prix du numéro : 0,15 euro • Tirage : 6 900 exemplaires • Numéro paritaire : 357 • ISSN : 1 282-056X